

Elképesztő teljesítmény

(Folytatás az 1. oldalról)
úrhajó szinte függni látszik a levegőben, majd simán leereszkedik a földre. Az illymódon fellépő súlygyarapodás nem

nagy, még olyan emberek is kibírják, akik nem részesültek különleges fizikai kiképzésben. A „sima leszállás” a helikopter landolására emlékeztet.

Nyilatkozatok, visszhangok

Dean Rusk amerikai külügyminiszter hétfőn az észak-karolinai egyetemen elmondott beszédében méltatta a Szovjetunió legújabb űrsikerét, és fozott erőfeszítésekre szólította fel az Egyesült Államokat az űrutatás területén. A műszaki haladás és a nemzetközi élet kapcsolatáról szólva Rusk kijelentette: „Az ember földi lakhelyéről igyekszik eljutni a holdig és a csillagokra, s ez a törekvése a nemzetközi kapcsolatok szorosabbra fűzését szolgálja.”

A Voszod űrrepülése igen fontos és nagy jelentőségű eredmény az űrutatásban — mondotta James Web, a NASA (országos űrutatási hivatal) elnöke. A Voszod útja — mondotta — azt bizonyítja, hogy az oroszok folytatják nagyszabású kozmikus programjukat.

Edvard Welsh, az űrhajózási és világűrutasági országos tanács titkára hangzott: „A Szovjetunió bebizonyította, hogy továbbra is előtűnik van.” Welsh a háromszemélyes Voszod űrrepülését „elképesztő teljesítmény”-nek nevezte.

Mindig figyelemmel kísértük a szovjet űrprogram fejleményeit, és nem is lettem volna túlságosan meglepve, ha két embert küldenek fel, de három... hát igen, három ember, az már igen... — mondotta Scott Carpenter, amerikai űrpilóta.

Washington. — U Thant ENSZ-főtitkár hétfőn táviratban fejezte ki elismerését Hruscov miniszterelnöknek a Voszod űrhajó felbocsátása alkalmából.

New York. Harlow Shapley professzor, aki éveken át az Amerikai Tudományos Akadémia elnöke volt, kijelentette: Ez a repülés azok szakértelmét dicséri, akik részt vesznek a szovjet űrprogram megvalósításában és kiemeli a Voszod űrhajó személyzetének nagy bátorságát.

London. Az űreseményt kommentálva a Daily Express szellemesen jegyezte meg, hogy e hatalmas kozmikus laboratórium felbocsátásával a szovjet tudósok egyszerre két aranyérmét is kiérdemelték: egyet súlyemelésben, egyet pedig céllovásban.

Párizs. A Voszod olyan messze van az első szputnyiktól — írja a Libération — mint a korszerű utasszállító Blériot első gépétől. Az űrhajózás már nem a gondos edzéssel előkészített egyén kiváltsága, elérkezett annak a korszaknak a küszöbére, amikor akármelyik tudós, különleges anatómiai és biológiai adottságok nélkül, utánnak indulhat a Mars vagy a Venus felé, hogy saját szemével

Kettős halálos baleset

Kedden este debreceni munkahelyükről hazafelé igyekeztek Kovács Ferenc 20 éves, hajdúböszörményi, Kuruc U. 16. és Nagy Imre 20 éves, hajdúböszörményi, Fazekas Gábor körút 136. szám alatti lakosok. Motorkerékpáron utaztak, melyet Kovács vezetett. Debrecen és Józsa közt egy lovasfogat után haladtak, melynek neki-vezette a motort Kovács Ferenc. A járművel felborultak, a motor kigyulladt, és a lángoktól tüzet fogott a két fiú ruhája is, melyet az odáérkezők eloltottak. A sérülteket a klinikára igyekeztek beszállítani, de sérüléseik oly súlyosak voltak, hogy útközben mindketten meghaltak.

A közlekedési rendőrség a baleset ügyében vizsgálatot indított.

NAPLÓ
2. oldal — 1964. október 14.

ellenőrizte a tudományos feltevések helyességét.

A Voszod repülésének sikeréhez Waldeck Rochet, a Francia Kommunista Párt főtitkára táviratban gratulált az SZKP Központi Bizottságának.

London. John Gollan, Nagy-Britannia Kommunista Pártjának főtitkára táviratban gratulált az SZKP Központi Bizottságának.

Washington. A Voszod űrhajó világraszóló jelentőségű útja nagy érdeklődést keltett az Egyesült Államokban. A rádió- és televíziós állomások azonnal hírt adtak a szovjet „űrtrojka” sikeres földretéréséről.

Természetesen azonnal reagáltak a szovjet űrsikerét híreire a politikusok is. A republikánusok megpróbálják a maguk céljaira felhasználni ezt a hírt a választási kampányban. Goldwater azonnal az űrutatási program felülvizsgálását sürgette. A demokráta ezzel szemben azt hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok elmaradásáért az űrversenyben még a republikánus Eisenhower-kormányzat felelős, a demokráta kormányzat viszont lépésről-lépésre igyekszik utolérni a Szovjetuniót. (MTI)

Üdvözet a Voszod megalkotóinak, az űrrepülés előkészítőinek és végrehajtóinak

Moszkva (TASZSZ). Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa forró üdvözléssel fordult a tudósokhoz, a tervezőkhöz, a mérnökökhöz, a technikusokhoz, a munkások-

Az MSZMP üdvözlő távirata

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága az egész magyar nép nevében őszinte szerencsekívánatait fejezte ki a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának az újabb űrsiker alkalmából. A távirat megállapítja: a világ első szocialista állama nemcsak az első űrhajózási sikert, hanem változatlanul tartja az első helyet korunk nagy vállalkozásában, a világűr meghódításában.

A feladatot maradéktalanul teljesítjük

Helyszíni riport a Voszod startjáról

Moszkva (TASZSZ). Alekszandr Romanov, a TASZSZ külföldi tudósítója jelenti Bajkonur űrrepülőtéréről:

Három ember — pilóta, tudós és orvos — indult űrhajón a kozmoszba, hogy egy újabb szakaszt tárjon fel a világűr meghódításában.

A három űrhajós nem viselt űröltőket; könnyű acél-szárka ruhában és rövid kék kabátban voltak. Fejükön fehér űrsisak. Az űrrepülőtér 100 méter hosszú betonösvényén a starthelyre mentek, ahol jelentést tettek a repülésre való felkészülésről az állami bizottság tagjainak, majd fémhácsón felmentek a lifthez.

Komarov, Feoktyiszov és Jegorov elbúcsúzott a kísérőktől. „Szerencsés út!” — mondta nekik Gagarin. „Jó leszállást!” — tette hozzá Nyikolajev.

A kékruhás szerelők, a tudósok és a konstruktorok, a film- és fotóriporterek, valamint az újságírók tapsal búcsúztak az űrhajósktól.

AZ OSSZKOMFORTOS ŰRHAJÓ

Az ezüstösen csillogó hatalmas rakétahordozó csúcán nyugodott a legendás hírű Voszdotok felváltó űrhajója, amely nemcsak térfogatában,

tudósok ismét messze túlszárnyalták az amerikaiakat.

A Daily Express tudományos szakértője rámutat, hogy amikor az Egyesült Államok remélte, a Syncom-műhold, amely közvetítéseket sugároz a tokiói olimpiáról, öregbít valamilyen Washington tekinthetőségét, a Szovjetunió óriás-űrhajót röptetett fel három utassal, és ezzel aranyérmét szerzett súlyemelésben. Azzal pedig, hogy az óriás súlyú Voszdot pontosan előre meghatározott pályájára lőtte fel, a céllovásban is kiérdemelte az aranyérmét.

Róma. Cesare Merzagora, az olasz szenátus elnöke, aki Segni elnök betegsége alatt a köztársasági elnöki teendőket ellátja, Kozirev római szovjet nagykövetnek keresztül üdvözölte a szovjet kormányt a Voszod sikeres útja alkalmából. (TASZSZ)

A Voszdot is bevonták a választási harcba

Washington. A Voszod űrhajó világraszóló jelentőségű útja nagy érdeklődést keltett az Egyesült Államokban. A rádió- és televíziós állomások azonnal hírt adtak a szovjet „űrtrojka” sikeres földretéréséről.

Természetesen azonnal reagáltak a szovjet űrsikerét híreire a politikusok is. A republikánusok megpróbálják a maguk céljaira felhasználni ezt a hírt a választási kampányban. Goldwater azonnal az űrutatási program felülvizsgálását sürgette. A demokráta ezzel szemben azt hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok elmaradásáért az űrversenyben még a republikánus Eisenhower-kormányzat felelős, a demokráta kormányzat viszont lépésről-lépésre igyekszik utolérni a Szovjetuniót. (MTI)

höz, az orvosokhoz, mindenkihez, aki részt vett a nagyerőű rakéta és a többszemélyes Voszod szputnyik-űrhajó meghódításában, az űrrepülés előkészítésében és végrehajtásában.

Nicosia (MTI). Makariosz ciprusi elnök, Kiprianu külügyminiszter és Arazosz kereskedelem- és iparügyi miniszter kíséretében kedden külföldi repülőgépen hazatért Ciprusra. Makariosz az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőinek kairói értekezletén vett részt.

A nicosiai reptőletről adott nyilatkozatában az elnök hangsúlyozta, hogy Kairóból

Az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének és a Szovjetunió kormányának felhívása a világ népeihez és kormányaihoz

Moszkva (TASZSZ). A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány a Voszod űrhajó sikeres visszatérése alkalmával felhívással fordult a párt- és a kormány felhívására, a világ kormányaihoz és népeihez, az egész haladó emberiséghez.

A felhívás bevezetőben megállapítja, hogy az űrhajó egy nap alatt 16 fordulatot tett meg a föld körül és a befutott távolság mintegy húszezer kilométer.

A repülés egész időtartama alatt az űrhajó berendezése és valamennyi műszere kifogástalanul működött és biztosította az űrhajók számára az űrhajó irányításához, a tudományos megfigyelésekhez és a földretéréshez szükséges feltételeket.

„A társas űrhajó példátlan

repülése az eddigieknél nagyobb teljesítményű és tökéletesebb rakéták létrehozása révén vált lehetővé — mutat rá a felhívás. Ezután hangsúlyozza, hogy az SZKP „a bátor űrhajósok egész sorát nevelte fel, olyan nagyszerű szovjet embereket, akik a párt- és a kormány felhívására nyomán készek végrehajtani bármilyen feladatot, és akik a kozmikus térség meghódításáért harcolva példátlan hősiességet és bátorságot tanúsítottak.”

„A szovjet emberek valamennyi kozmikus győzelmét meggyőzően tanúsítja, hogy a szovjet tudomány a világ tudományos gondolkodásának élén halad.”

Büszkeséggel szölt a felhívás mindazok önfeláldozó munkájáról, akik részt vettek az új űrhajó létrehozásában és biztosították annak sikeres repülését.

„Ezen az ünnepnapon újra

Megnyit a KGST Végrehajtó Bizottságának 14. ülése

Moszkva (TASZSZ). Kedden Moszkvában megnyitotta a KGST Végrehajtó Bizottságának XIV. ülése, amelyen a gazdasági, a tudományos és a műszaki együttműködés fontos kérdéseit vitatják meg.

Az ülésen O. Simunek csehszlovák miniszterelnök-helyettes elnököl.

A végrehajtó bizottság munkájában részt vesznek:

Sztanko Todorov, Bulgária miniszterelnök-helyettese, Apró Antal, Magyarország miniszterelnök-helyettese, Bruno Leuschner, az NDK miniszterelnök-helyettese, D. Molonczamc, Mongólia első miniszterelnök-helyettese, P. Jaroszewicz, Lengyelország miniszterelnök-helyettese, A. Birleanu, Románia miniszterelnök-helyettese és Mihail Leszcenko, a Szovjetunió miniszterelnök-helyettese.

Makariosz hazatért Ciprusra

Nicosia (MTI). Makariosz ciprusi elnök, Kiprianu külügyminiszter és Arazosz kereskedelem- és iparügyi miniszter kíséretében kedden külföldi repülőgépen hazatért Ciprusra. Makariosz az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőinek kairói értekezletén vett részt.

A nicosiai reptőletről adott nyilatkozatában az elnök hangsúlyozta, hogy Kairóból

visszatérve növekvő derűlással tekint a ciprusi kérdés megoldására. A ciprusi kormány mindig az el nem kötelezettség politikáját folytatta és kívánja a jövőben is folytatni.

Makariosz meglepődéssel szölt arról, hogy a kairói értekezlet résztvevőinek egyhangú véleménye szerint a ciprusi kérdés az önmegoldás elvének alapján kell megoldani.

Az új, a minden eddiginél nagyobb teljesítőképességű rakétahordozó felemelkedett a start-tornyóról, majd óriási fénylő csóvát húzva magától emelkedni kezdett.

A bunker parancsnoki szobájában a rajt után sem csökkent a feszültség. Mindenki várta, mikor lép működésbe a rakéta utolsó fokozata és az űrrepülőgép mikor tér rá földközeli pályájára.

Az utolsó lépés levált. Minden rendben. Hangulat kitűnő — jelentette az űrből Vlagyimir Komarov.

A startolási időt a legnagyobb pontossággal betartották.

Az új, a minden eddiginél nagyobb teljesítőképességű rakétahordozó felemelkedett a start-tornyóról, majd óriási fénylő csóvát húzva magától emelkedni kezdett.

A bunker parancsnoki szobájában a rajt után sem csökkent a feszültség. Mindenki várta, mikor lép működésbe a rakéta utolsó fokozata és az űrrepülőgép mikor tér rá földközeli pályájára.

Az utolsó lépés levált. Minden rendben. Hangulat kitűnő — jelentette az űrből Vlagyimir Komarov.

A startolási időt a legnagyobb pontossággal betartották.

Az új, a minden eddiginél nagyobb teljesítőképességű rakétahordozó felemelkedett a start-tornyóról, majd óriási fénylő csóvát húzva magától emelkedni kezdett.

A bunker parancsnoki szobájában a rajt után sem csökkent a feszültség. Mindenki várta, mikor lép működésbe a rakéta utolsó fokozata és az űrrepülőgép mikor tér rá földközeli pályájára.

Az utolsó lépés levált. Minden rendben. Hangulat kitűnő — jelentette az űrből Vlagyimir Komarov.

A startolási időt a legnagyobb pontossággal betartották.

felszólítjuk a világ kormányait és népeit a fegyverkezési hajszá beszüntetésére, az általános és teljes leszerelésre, a „veszettek” és „félboldok”, azok megfékezésére akik termonukleáris katasztrófa bázisának az emberiségét. Felhívunk az imperializmus gyújtotta háborús tűzfészek eloltására.

Mindenkinek, aki számára drága a béke, meg kell sokszoroznia erőfeszítéseit a béke megővéséért és megszüntetéséért vívott harcban.”

A felhívás végül megállapítja, hogy a szovjet nép a kommunista építés önfeláldozó munkájával teljesíti a világ dolgozóival szembeni internacionalista kötelességét. A szovjet nép tovább gyarapítja hazájának a béke, a demokrácia és a szocializmus biztos támaszának erejét.

Röviden A NAGYVILÁGBÓL

MOSZKVA. (TASZSZ). Az SZKP Központi Bizottsága, a Legfelső Tanács elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa szívesen köszöntötte Lettország dolgozóit a fasizta megszállás alóli felszabadulás 20. évfordulójának alkalmából.

BELGRÁD. (MTI). Tijo Jugoszláv elnök Kairóban sajtóértekezleten nyilatkozott az el nem kötelezett országok értekezletéről. Hangsúlyozta, hogy véleménye szerint a kairói tanácskozásnak pozitív hatása lesz a további nemzetközi fejleményekre és a nemzetközi viszonyok alakulására.

WASHINGTON. A Reuteriroda jelentette, hogy Johnson amerikai elnök befejezte a nyugati államokban tett több mint 16 000 kilométeres választási körútját és Nevada, Wyoming, Idaho, Colorado és Montana államok felkeresése után visszatért Washingtonba. Az elnök hétfőn látogat el Dallasba, a néhai Kennedy elnök tragikus meggyilkolásának színhelyére.

RIO DE JANEIRO. De Gaulle francia államelnök kedden a Colbert körúti fedélzetén latin-amerikai körútnak tizedik országába, Brazíliába érkezett.

VARSÓ. Krakkó közelében egy erdőben a náci terror áldozatainak tömegsírjait találták meg. A Lengyelországban elkövetett náci bűnök vizsgálata alakult bizottság adatai szerint 1943 októberének első napjaiban a fasisták ebbe az erdőbe szállítottak több száz polgári foglyot Krakkóból.

SAIGON. Nguyen Cao Ky, a dél-vietnami légierő parancsnoka kedden sajtóértekezleten közölte: javasolta Khanh tábornoknak, hogy kérje a SEA-TO közvetlen katonai beavatkozását a dél-vietnami harcokban. A miniszterelnök — mondotta a légierő parancsnoka — most tanulmányozza a kérdést.

NEW YORK. Csombe fehér zsoldosainak táborában, akik támadásra készülnek Stanleyville ellen, lázadás tört ki. Mint a New York Times leopoldville-i tudósítója jelenti, a zsoldosok egy része Boende körzetéből Coquilhatville-be és Léopoldville-be menekült. Hoernek, a zsoldoscsapatok parancsnokának sürgősen két alakulatot írt kellett irányítani Lissalából Boendebe.

KARACHI. (TASZSZ). A Gheorge Maurer miniszterelnök vezette román kormányküldöttség kedden Burmából hivatalos látogatásra Pakisztánba érkezett.

ATHÉN. (Reuter). Görögország, Anglia, Olaszország és az Egyesült Államok haditengerészeti erőinek részvételével a Ion- és az Egei-tengeren kedden tíznapos hadgyakorlat kezdődött, közölte a görög haditengerészeti vezérkara.

MILYEN AZ ISKO
VEGZETTSI

LEHET-E TANU
A LAKTANYÁB

MEGEMBERES
VISSZATÉR

Vérzivataros időkben lettek; 1944-ben.
Hallottam pedagógus hogy amikor ez a koro

Egészs

A debreceni, Bethlen postás-otthonban ütött t az egyik sorozó bizottság zem a fiúkat. Sudorak, évesek. Fialatok, élénkel azért megkérdem az orvost is.
— Egészségügyi állá kifogástalan. Jöltápláta mondia a doktor.
— Ideg...?
— Nem.
Alkalmassági fokuk r sabb is, mint a korábbi osztályoké volt. Márpe követelmények egésze szinten egyáltalán nem csonyabbak, mint pár voltak.
Ennél több érv nem séges.
Már voltak összeit Megismerkedtek a kato egy-két követelmén. Amikor a városi kieg parancsnoka köszöntötte az ablak is beleremeg válasza:
— Erőt, egészséget, a des elvtárs!

20—23 százalé
érettségizett

Érdeklődöm az iskolai zetség után.
— Pontosan még nem dok — mondotta az sorozótiszt. — Az bizony nyolc általános alattiak s 4—6 százalék között Zömmel nyolc általános gezték. Hadd mondjam egyre kevesebb, aki nyolc általános alatt van, és ha is ilyen, rögtön az a ké vajon a honvédségnél alkalmos a hiányzó osz kat elvégezni? Másrészt pen, mert a honvédség régi, nálunk is egyre r sabb szintű a haditech mind több nagyobb képe

Megnéztem az is anyakönyvi naplót, és restem azoknak a nevet, 1944 őszén születtek. K tanya, nincsenek sokan lett velük, hol vannak csinálnak? Vegyük őket sorba.

Fodor Erzsébet. A általános egészsége ut termelősövetkezetben o zott, férjhez ment a szed községbe, ott is t lőszövetkezeti tag.

Galambos Péter. Az lános után építőipari lett, a gödöllői ipartá otthon lakója. Aztán jött, és termelősövetke építőbrigád-vezető lett b

Nagy Júlia. A nyolc lános után a gépallo dolgozott, jeles eredm végezte a könyvelői lyamat, könyvelő a ter szövetkezetben.

Nagy Mihály. A hét lgyerek egyike munkása a termelősövetkezetben most a kőműves szakma nja.

Tarr Margit (ma Sep Gergelyné). Nővenyepo termelősövetkezetben letve most kismama. is termelősövetkezeti t

Ezek a hirtelen felr életútvezetők általában mutatják a dobai fia gondolkodását, magatart Valami nagyon kedv mély ragaszkodással m nak itthon, mégha t éveik el is kanyarítottak az otthonról, visszat Szorgalmmal és ke dolgoznak azon, hogy a ta megváltozzék.

A világrt sem al szenteltek misztifikálni bai fiatalokat, nyilvánv nagy és elsődleges s esik latba az, hogy jobb kereseti leheto vannak a termelősözetben, rendszeresen fia előleget. Meglehetősen darab föld — harminc

Fő feladat a helyes szemlélet kialakítása

Nótanácstíkárok értekezlete

Kétnapos értekezleten vesznek részt Debrecenben a megyei járási és városi nótanácstíkárai. A keddi tanácskozáson megjelent Baranyai György, az MSZMP megyei bizottságának titkára is. Első napirendi pontként Gáll Andrásné, a Magyar Nők Országos Tanácsának tagja tartott tájékoztatót az országos nótanácstíkári ülés alapján a falusi asszonyok megváltozott helyzetéről s azokról a feladatokról, melyek ezzel kapcsolatban a nőmozgalomra várnak. Előadásában elmondta, hogy a mezőgazdaság átalakulásával megkezdődik az emberek formálódása is. A nők még messzebből indultak, mint a férfiak, hiszen a múltban a legelmaradottabb réteget a parasztság szolgáltatta. Jelenleg a termelőszoövetkezetek munkájából aktívan kivesszük a részüket, s az időszaki növényápolási munkák legnagyobb részét éppen a nők végzik, még akkor is ha nem mind tagjai a szövetkezetnek. A jövő feladatait tekintve szükség van arra, hogy minél több műveltségre és megfelelő szakismerettel rendelkező asszony és lány dolgozzon a mezőgazdaságban: olyanok, akik a kisebb mezőgazdasági gépek kezeléséhez is értenek. Örvendtes dolog, hogy 1963-ban már országosan a mezőgazdasági szakmunkás-tanfolyamok hallgatóinak 22 százaléka nő volt, s remélhetőleg ez a szám a következő években még növekedni fog.

A jelenlegi helyzetből s a jövő terveiből adódik a feladat, hogy a termelőszoövetkezetek nöbizottságokat erősíteni, segíteni kell. Ezeknek a nöbizottságoknak nagyon fontos szerepük van, de jelenleg még sok problémát okoz, hogy sok szövetkezetben a gazdasági vezetők, sőt maga a nöbizottság sincs még teljesen tisztában feladataival, hatáskörökkel, feladataival, nincsenek még kialakult szokások, módszerek a munka végzésére. A tájékoztatót követő hozzászólások egy része is ezt igazolta. Amint Baranyai György elvtárs is elmondta, nem ritkán a nöbizottságoknál éppen az a probléma, hogy olyan feladatok megoldására érzik felelősnek magukat, amelyek nem a nőmozgalom hatásköré tartoznak. Pedig a nöbizottságok nagyon sok segítséget adhatnak a szövetkezeteknek, még akkor is, ha ezt a munkát nem lehet közvetlenül lemérni, értékelni, hiszen elsősorban arról van szó, hogy az asszonyok szemléletét formálják a mozgalom adta szemlélettel, lehetőség, módszer igénybevételével. A megyei pártbizottság titkára felhívta a figyelmet arra is, hogy a megyében nem mennek megfelelően az évi munkák, főként a betakarítással van probléma, amiben az asszonyok igen sokat segíthetnek. A járási titkárok többsége foglalkozott azzal a kérdéssel is, hogy a 20 és 30 év közötti lányokat, fiatalasszonyokat hogyan lehet aktív munkásokként bevonni a nőmozgalomba. Jó kezdeményezés van a püspökladányi járásban. Azokkal a fiatal nőkkel, akik kívánnak

az ifjúsági szövetségből, egyenlően beszélgetnek az ismerős nótanáci aktivisták, s tervezik olyan szakkörök, előadások, színdarabok indítását, amelyek főként a fiatalabbakat érdeklik. Jó tapasztalatokról adhatott számot a biharkeresztesi járási nótanácstíkára a szakmunkásképzés helyzetéről. Berekbőzörményben és Bedőm már befejeződött a baromfitermelési tanfolyam, 65 asszony szerezte meg a szakmunkás-képesítést. Az idén öt községben szerveznek szaktanfolyamot, a baromfitermelésről döntő többségben, de előreláthatólag a többi tanfolyamon is legalább fele arányban vesznek majd részt asszonyok, lányok. Kedden délután a titkári értekezlet második napirendi pontjaként Kormány Sándorné, a biharkeresztesi járási nótanácstíkára ismertette a cigánykérdés megoldásának járási tapasztalatait.

Nincs szerencséje

Béres Ilonának, a Csokonai Színház fiatal művésznőjének a róla és alakításáról megjelent híradásokkal és kommentárakkal. A Fővárosi Moziműsor azt írja ugyanis az évi 39. számában, hogy Béres Ilona „a Vígsház tagja”, holott, mint közudomás, az igen c. új magyar film főszereplője erre az évadra Debrecenbe szerződött, s rövidesen be is mutatkozik az itteni közönségnek. A budapesti propaganda-kiadvány egyéb megfogalmazásai is mosolyt keltenek, pl. azt olvashatjuk egy helyen, hogy „Béres Ilona már fősoklás korában megérdemelt sikert ért el filmen és színpadon egyaránt”. Aki figyelemmel kíséri a magyar produkciókat — a szóbanforgó jap munkatársainak ezt „hivatalból” meg kell tenniük — tudja, hogy az újdonsült diplomás Béres Ilona valamennyi eddigi szerepe főiskolai éveivel fűződik, a fenti mondat tehát, miként a vigsházai tagságról szóló megállapítás, pontatlan. Még súlyosabbat vétett a Film-Színház-Muzika, melyben — a hírek között — azt olvashatjuk, hogy a Háború és béke debreceni előadásának Naia-sáját Béres Ilona alakítja, holott Szabó Illdiké kelti életre a szerepet. Minden kommentár nélkül megkérdezzük: nem lehetne ellenőrizni a híreket, s a valósággal megfelelően tájékoztatni a film és a színház barátainak sokszázszentes táborát? (v)

A PEN budapesti konferenciája előtt

Oktober 15 és 18 között Budapesten tartja végrehajtó bizottsági ülését a nemzetközi PEN, amely 1922-ben tartotta első, londoni kongresszusát. Neve, az angol „pen” magyarul „toll”-at jelent, ugyanakkor a „Poets, Essayists, Novelists” (költők, tanulmányírók, prózaírók) szavak szellemesen összecsendülő kezdőbetűit is tartalmazza. Dawson Scott, haladó szellemű angol esszéista, s mellette a francia Anatole France és az angol John Galsworthy alapította. Az elnökké választott Galsworthy programadóan jelentette ki: „Meg kell értenünk egymást a különböző nemzetek tollforgatóinak. Ha ez sikerül, jobban megértjük majd egymást a nemzetek is.” A PEN az első időkben elért bizonyos eredményeket, de később nem egy némes hangvételű manifesztuma ellenére sem tudott kellő erővel szembeszállni — a harmincas évek elején — az európai veszedelmé vált fasizmussal. Egyik példája ennek, hogy a magyarországi bizottság leváltotta Kosztolányi Dezsőt, aki humanista tartalommal akarta megöltetni a magyar PEN munkáját. A szervezet új életre támadt azonban — a fasizmussal szemben harcba lépett — Angliában, ahol otthont adtak több, a náciák által lerohant európai ország PEN-szervezetének is. Az elmúlt években több értékes kiállása volt a PEN-nek a békeközös barátság érdekében. Viktor von Vriesland holland regényíró, a nemzetközi PEN jelenlegi elnöke nemrégiben hangsúlyozta, milyen nagy az irástudók felelőssége az atomháború veszélyének korában. „Egymást megismerjétek! Targyalni! A béke és a barátság jószolgálatát végezzétek!” Ezt hirdeti Jan Paradowski, a nemzetközi PEN lengyel alelnöke ugyanúgy, mint David Carver, az angol alelnök. Most történik meg először, hogy szocialista országban ül össze a költők, tanulmányírók, prózaírók e nagy nemzetközi szervezetének vezetősége. 17 országból mintegy 80 író érkezik Budapestre, köztük az elnökség tagjai. A mostani ülés jelentősége fokozza az is, hogy olyan témát vitatnak meg, amely az egész világ irodalmárait érdekli és érinti: Hagyomány és újítás irodalmában. A magyar bizottság javaslata szerint ez lesz a végrehajtó bizottsági ülés mellett megtartandó kereteskonzultáció témája. A tervek szerint Illyés Gyula tartja a fontos tanácskozás bevezetőjét. Sok jel mutatja, hogy a szervezet vezetőknek budapesti megbeszélése visszaható majd arra, hogy a világ írói — vitaközve — közelebb kerüljenek egymáshoz. (A. G.)

Ortopédiai és traumatológiai előadások az orvostudományi egyetemen

A Debreceni Orvostudományi Egyetemen október 15-én kerül sor a II. tudományos ülésre délután fél 6 órai kezdettel az I. számú belklinikai tanteremben. A tudományos ülést az ortopédia tudományos beszámoló hangzónak el.

Dr. Pap Károly professzor az intézet működéséről tart beszámolót, majd a következő előadások lesznek:

Berenyi Pál: Intracuticularis csukamájolaj kezeléssel elért újabb eredmények; Szentpétery József: A veleszületett csipőcsomó megelőző kezelésének elméleti és gyakorlati vonatkozása; Gaál János: Kettős osteotomia súlyos lágyrésztömegű csípőízületi elváltozás kezelésére; Maklár Endre: A fűrészes láncművelés és térszalagszakadás; Pap László: Hallux valgus kezelésének fejlődése.

A traumatológia köréből Pap Károly: A csonttörés segmentopathológiája; Rigó János: Újabb szemlélet a törés kezelésében; Gaál János: Bokatorrés elsődleges ellátása; Maklár Endre: Kétoldali súlyos bokatorrés mozgató kezelése (filmbemutatóval); Imre Mária: Felkötött-e korán a commotio betege; Kiss Imre: Kulcsfont-törés kezelése.

Finnországban jártunk

Filifina József kisfilmje

Kedves ismerőseikkel találkozhat a néző a Vig moziban egy hétet át: a Debreceni Népi Együttes tagjaival. A Don Carlos előtt vetítették az a kisfilmet, amelyet Filifina József készített a debreceni táncosok finnországi vendégszerepléséről.

A kisfilm elsősorban azért kedves, mert debreceni sikerrel adhat számot. Táncosaink nemcsak megismerkedtek Finnországgal, hanem meg is hádatották a finnek szívére, a fellépések sikere legalábbis erről tanúskodik. Es Helsinki-ben ott ült a nézőtér első sorában Kekkonen elnök is és elismeréssel virágkoszárral fejezte ki.

De kedves a film azért is, mert hangulatos, szép képekben ismeret meg bennünket Finnországgal, a finn néppel, északit rokonainkkal. És a finn földön azt a változást ragadta meg, amely a hagyományos régi világból átvett az emberek az új, modernebb világba. Emlékezzünk például a faházakat kiszorító rendkívül izléses, impozáns palotákról! Olyan szemmel járt az operatőr, mint ahogy járhatott ott a debreceni táncosok; keresték és megtalálták a szépséget, a rácsodálkozást örmével nyitották meg szívüket az örvenylő szépségnek ismeretlen titkai előtt.

A közönség gyakran ismerősöket pillantott meg a vásznon. Táncosokat, vezetőket, zenészeket. De aki nem ismert fel egy-egy arcot, az is ismerősnek érezte valamennyiüket. A mi üzenetünk is vitték Finnországba, az egész magyar nép művészetét, s így szívesen fogadtuk őket ismerősöknek.

Mit olvas az újságíró?

Az árusító meghűződik a kis ablak mögött, csak a kezét látjuk, amint odanyújtja a visszajáró pénzt. Keveset tudunk róla. Hogyan él? Mit jelent neki az a sok újság, amit naponta elad? Mit olvas?

Ezekre a kérdésekre próbáltam feleletet kapni a napokban, amikor felkerestem néhány debreceni újságíró-tó pavilont.

„MOST MÁR KÉNYELMESEBB” — Megjelent az Esti Hírlap! Megjelent az Esti Hírlap! — kiabál a pavilon előtt a hírlapárusító. Már sötét van. Nincs villany a pavilonban, velekül az árusító, az utcai világítás felé fordítja a pénzdarábot: mennyt is kell visszazadni? — Nem kényelmesebb a pavilonban árusítani? — szólítom meg. — Éles szél seper végig az utcán, nem sokat véd a pavilon sem mögöttünk. A higanyoszlop himbálódzik az üttést felett. — Ha kint állok, gyorsabban fogok. Most még nincs hideg, de télen, gondolja csak el, amikor a pavilonban is minusz 20 fok van. Valószínűleg hozzáragad az ember kezé a pénzhez. 45-ben — folytatja magyarul — még tanára is hordták az urahalm sárban, fagyban. Most már kényelmes mesterség ez, az akkorihoz képest. Fél ótkor van a postán a hírlaposztás. Zárás este 8-9 órákor. Két hírlapárusító dolgozik felváltva egy-egy pavilonban. Felteszem a kérdést B. F. -nek: Milyen lapokat szokott olvasni? — A Nők Lapját és az Or-

Mindent olvassunk, amit árulunk!

„Mindent olvassunk, amit árulunk!” — Milyen újságokat szokott olvasni? — G. Gy.-né: Mi kérem, mindent olvassunk, amit árulunk. — ?? — Ugy értem, hogy végiglapozzuk őket; a fontosabb eseményeket, cikkeket szemmel tartjuk. — Mi az utóbbi napok legfontosabb külpolitikai eseménye? — Sok van, mindig tele vannak vele az újságok. — Például? — Hallott Antonin Novotny csehszlovák államfő látogatásáról, az amerikai elnökválasztás előkészületeiről? — Nem érek én rá mindig olvasni. Nappal árulok, este meg az otthoni munkámat látom el. — Mit szokott olvasni a Naplóból? — A híreket meg az apróhirdetéseket. — Mást nem? — A sport nem érdekel, azt az uram szokta böngészni. — Hány féle lapot árul? — Rengeteget. — Körülbelül mennyit? — Nem is tudom így fejtegetni. — Idegen nyelvű újságot, folyóiratot árul? — Azt nem. — Miért? — Az elődóm sem tartott. — Iskolai végzettsége? — Négy elemi. — Hány éves? — Még van négy évem, aztán nyugdíjba megyek. — Esténként néha elővesz egy könyvet, legutóbb Jókai-regényt, felteszi a szemüvegét, és olvas, míg el nem almosodik. Az ura sokáig égeti a villanyt, tanul, most végzi a VI. osztályt. — EGY SZÉP KÖNYVTÁR — Sz. A. panaszodik: — Kévs az újság. A Bala-

Az Ady Endre művelődési híre

„A kádós Albion partján” — Biró Sándor (Budapest) előadása Ady Endre művelődési háttér. 14-én, szerdán du. 5 órai kezdettel. Léptől 2. — és 4. — Ft.

Dolgozók

A Baromfitermelési Országos debreceni ágazata azonnali érdeklődést kelt. Jelentkezni a mezőgazdasági gépek javítására, szerelésére, valamint a gépjárművek javítására, karbantartására. Az E.M. Építőipari Vállalat 6. sz. építési helyén, Debrecen, u. 10. sz., azonnali érdeklődés kelt. A vállalat építési helyén, Debrecen, u. 10. sz., azonnali érdeklődés kelt. A vállalat építési helyén, Debrecen, u. 10. sz., azonnali érdeklődés kelt.

KÖMÖVES, FESTŐ, FÜTESSZERELŐ, MŰKÖVES ASZTALOS ÉS GÉPLAKATOS SZAKMUNKÁSOKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT FELVESZ

az EM Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat Debrecen, Beloiánnisz u. 4. szám. Étkezés és szállás biztosítva. Vidékieknek tanácsai igazolás szükséges. Jelentkezés a munkaerőgazdálkodásnál

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósnk és nagyapánk,

ID. HAMAR JÁNOS
nyugdíjas tag-halálát.

Életének 70. évében elhunyt. Kedves halottunkat 7. hó 14-én 13 órákor fogjuk a Kőstemető díszravatolójából örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család
Lakás: Debrecen, Tanácsköztársaság útja 58.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérünk, sógornónk, szeretett nagymama,

MURVAI FERENCNE
Kovács Édna

október 10-én, súlyos szenvedés után, 67 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunkat október 16-án, pénteken 3 órákor fogjuk a Kőstemető díszravatolójából örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család
Lakás: Felsővárosi u. 15.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédnagymamánk,

ÜZV. BÉDYK JÓZSEFNE
Papp Zsuzsanna

október 11-én, életének 83. évében csendesen elhunyt. Temetés október 15-én, pénteken du. 2 órákor lesz a Kőstemető díszravatolójából a ref. egyház szertartása szerint.

A gyászoló család
Lakás: Sas u. 4. 10593

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesanyánk, testvérünk, sógornónk és szeretett nagymama,

KADÁR JÓZSEFNE

október 12-én, 62 éves korában hirtelen elhunyt. Drága halottunkat október 16-án, pénteken 10 órákor fogjuk a Kőstemető díszravatolójából örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család
Lakás: Debrecen, Timár u. 27.

Felhívjuk kedves megrendelőink figyelmét, hogy átalakított munkáinkra miatt

jávitásra beadott cipőket szíveskedjenek sürgősen kiváltani

Ruháipari Vállalat cipőjavító részlege. Kosztás u. 11. és Béke útja 55.

ERTESÍTIKJUK KEDVES VEVŐINKET,

hogy a Mikepércsi út 2. szám alatti műtrágya- és növényvédőszer raktárunkban

OKTÓBER 19—24-IG LETÁROZÁST TARTUNK.

Ezen időszak alatt az árukiadás szünetel. Megfelelő készletek esetén csak a letározást megelőző öt nappal beérkező rendeléseket teljesítjük. A letározás tartama alatt sürgős növényvédőszer-igényeiket a Szabolcs-Szatmár megyei AGROKER Vállalat (Nyíregyháza) elégíti ki.

AGROKER VALLALAT DEBRECEN

AGROKER VALLALAT DEBRECEN

hogy a Mikepércsi út 2. szám alatti műtrágya- és növényvédőszer raktárunkban

OKTÓBER 19—24-IG LETÁROZÁST TARTUNK.

Ezen időszak alatt az árukiadás szünetel. Megfelelő készletek esetén csak a letározást megelőző öt nappal beérkező rendeléseket teljesítjük. A letározás tartama alatt sürgős növényvédőszer-igényeiket a Szabolcs-Szatmár megyei AGROKER Vállalat (Nyíregyháza) elégíti ki.

AGROKER VALLALAT DEBRECEN

„TÁJÉKOZOTTNAK KELL LENNI”

M. J.-né kérdéseire elmondja, hogy sokat szokott olvasni, évek óta könyvtári tag. A Naplót, Népszavát, Népszabadságot és az Ország-Világot rendszeresen olvassa. — 1961 előtt az Allami Könyvtárvezetőknek dolgoztam eladóként. Megtanultam, hogy jól tájékozottnak kell lenni, hiszen csak úgy tudunk olvasnivalót ajánlani a vásárlóknak. — Harminec féle belső, 15 féle külföldi folyóiratot, hét féle napilapot árusít. — A pavilon polcain újabban megjelent útleírások, mellettük élő magyar írók művei. Balzac, Zola-regények, ifjúsági könyvek sorakoznak. A falon az árus jó munkáját dicséretől oklevél. — Milyen regényeket olvasott mostanában? — Filmen láttam az *Élők és holtak*at, és kíváncsi lettem a regényre is, olvastam. Most hoztam ki a könyvtárból Berkesi András Októberi *Vihar* után című regényét és Dosztojevskij *Át a tűz és bűnhődést*.

EGY SZÉP KÖNYVTÁR

Sz. A. panaszodik: — Kévs az újság. A Bala-

EGY SZÉP KÖNYVTÁR

Sz. A. panaszodik: — Kévs az újság. A Bala-

HAJDU-BIRANI NAPLO

A Magyar Szocialista Munkás Hírlap-Bihari megyei Bizottságának lapja. Szerkesztő és szerkesztő biz. Főszerkesztő: Pallás Imre. Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Telefon: 21-40. Kladya a Hajdú megyei Lapok Vállalat. Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Felsőbb kiadó: Balogh Endre. Telefon: 30-01. Terjesztés a Magyar Posta előfizetési díj egy óra: 13. Előfizetési díj helyi posta lakosok részére: 10. Index: 25027. Szabadság Lapnyomda, Debrecen. Felelős vezető: Beményi.

